

# Clint™

## Audio



MODEL: F1 + F2

## User Guides - multi language

English  
Deutsch  
Français  
Italiano  
Español  
Dansk

---

# User Guide

MODEL: F1 + F2

---

## Internet/DAB/FM Radio table style series

F1



F2



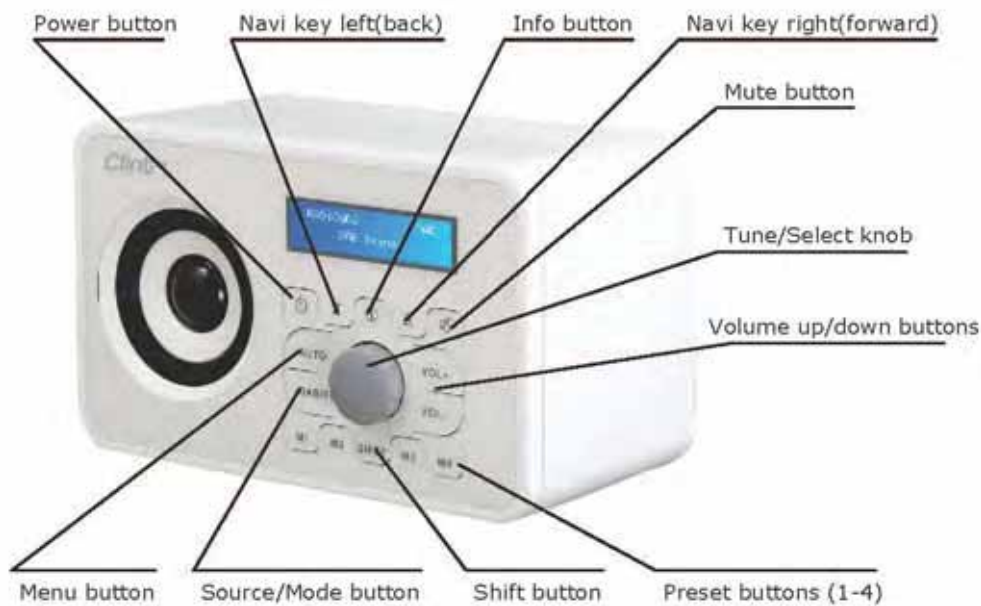
*NOTE! Depending on your model the options may vary.  
Follow the instructions on the LCD display.  
For cable connections please refer to the included full English manual.*

MODEL: F1+F2 (FREYA ONE/TWO)

**Before you start**

Before you can use your internet radio, you need the following:

1. First connect the power adapter to the radio and your 220V wall connector/plug.
2. A broadband internet connection.  
*Note: A broadband internet connection is not needed for listening to DAB/FM.*
3. A wireless access point connected to your broadband internet. Via a router is recommended. (Depending on specs for your model a LAN/Ethernet port could also be available and then used as option to the WI-Fi connection).
4. If your wireless network is configured to use WEP (Wired Equivalent Privacy) or WPA (Wi-Fi Protected Access) data encryption, it is essential that you know your WEP or WPA code to connect to your network.



**How to change between the different functions**

By pressing the "Source/Mode" button on the radio you can change between the functions available (1-4). The radio has totally 4 different modes (functions) which is Internet Radio, Music Player mode, DAB, FM.

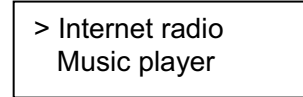
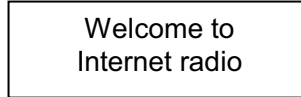
1) Internet Radio Mode	Listen to thousands of radio stations
2) Music Player Mode	Music streaming from your network (Wi-Fi)
3) DAB Radio Mode	Listen to local DAB Radio
4) FM Radio Mode	Listen to classic FM radio stations

**Using Internet Radio**

Press "Source" button until display says "Internet Radio Mode".  
The first time you want to connect to the internet to listen to radio stations, you will have to set up the connection. This is done with the Internet Wizard. The radio has been configured to automatically run the Internet Wizard when you enter the Internet Radio mode (If a connection has not already been made).

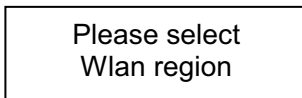
1. First make sure that an internet connection is available and the key / passphrase are known if encrypted.

2. Power on the radio.

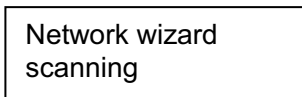


3. Choose Internet radio.

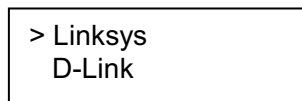
4. Select WLAN region.



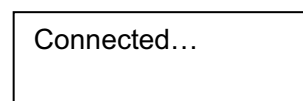
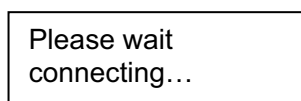
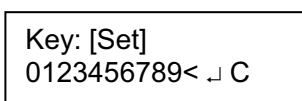
5. Network wizard scanning.



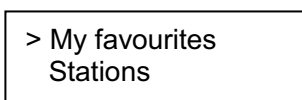
6. Choose SSID (Router).



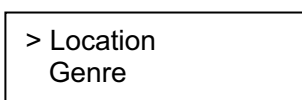
7. Enter Key / Passphrase (If the network is encrypted). Enter "Password" by turning "TUNE" knob on front panel or using arrow keys on remote. Turn "TUNE" knob to choose between numbers, letters, capital letters or special characters or use arrow keys on remote. Enter key using >>| <<| buttons on front panel or arrow keys on remote to choose correct number/letter and press "TUNE" knob on front panel or "ENTER" on remote to confirm. When whole password is entered correctly choose ↵ to proceed. Choose "<" to clear and "C" to cancel.



8. Choose Stations.



9. Choose Location, Genre, Search stations, popular stations or new stations.



10. Choose radio station.

11. Enjoy music playback.

**Use of Music Player function (Music Player Mode) Music Streaming.**

Press "Source/Mode" on the radio button to choose Music Player Mode. Turn "TUNE" knob to choose between shared folder or media. Press "TUNE" knob to chose. Choose music file to start playback. Enjoy music.

The Music Player Mode (function) requires, like Internet Radio Mode, a network connection to work. Also you must make sure to have shared Media or shared files available on one or more of your network computers. Otherwise the radio cannot find any music files to play. For information on how to enable sharing of media and/or files please refer to the help function of your OS (Operating system, ex. Windows).

**Use of DAB Radio (DAB Radio Mode)**

Press "Source/Mode" on the radio to choose DAB Radio Mode. First time DAB is chosen the radio will scan for available stations. Turn "TUNE" knob to choose between the different stations. Press "TUNE" knob to choose station. Enjoy music.

**Use of FM Radio (FM Radio Mode)**

Press "Source/mode" button on radio to choose FM. Turn "TUNE" knob to manually choose frequency. Press "TUNE" knob to automatically search frequency. Enjoy music.

*NOTE! When listening to DAB or FM the antenna should be fully extended. Antenna is not needed for listening to Internet radio stations or streaming with music player.*

*The above is a quick user guide which usually gives you all important information about operating your new audio system. For other usage issues please refer to the full English manual included. Or contact your local hotline service center. Please see more at [www.clintdigital.com](http://www.clintdigital.com)*

---

# Bedienungsanleitung

MODEL: F1 + F2

---

## Internet/DAB/FM Radio table style series

F1



F2



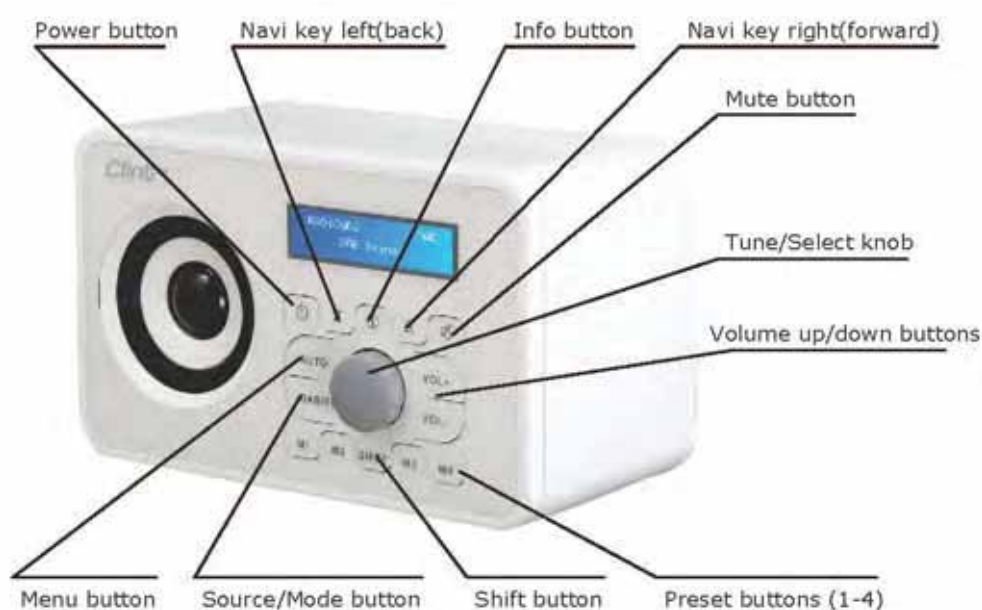
*HINWEIS! Abhängig von Ihrem Modell der Optionen können unterschiedlich sein.  
Folgen Sie den Anweisungen auf dem LCD-Display. (optional 4 Zeilen LCD-Display)  
Für Kabel-Verbindungen entnehmen Sie bitte der mitgelieferten vollständige englische Handbuch.*

MODEL: F1+F2 (FREYA ONE/TWO)

## Vor Inbetriebnahme

Zur Nutzung des Internetradios ist Folgendes notwendig:

1. Anschluss des Netzteils an das Radio und die Steckdose
2. eine Breitband-Internetverbindung  
*Hinweis: Für den Empfang von DAB/FM ist keine Breitband-Internetverbindung erforderlich.*
3. ein an Ihre Breitband-Internetverbindung angeschlossener drahtloser Access Point – Wir empfehlen den Anschluss über einen Router. (Je nach Modell ist eventuell ein LAN-/Ethernet-Anschluss vorhanden, der alternativ zu einer drahtlosen Verbindung verwendet werden kann.)
4. WEP- oder WPA-Schlüssel des Netzwerks, falls Ihr Drahtlosnetzwerk entsprechend verschlüsselt ist.



## Wechsel zwischen den verschiedenen Funktionen

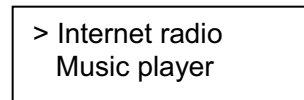
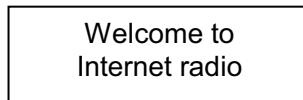
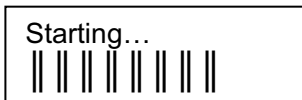
Durch Drücken der Taste „Source/Mode“ (Quelle/Modus) am Radio können Sie zwischen den vier verfügbaren Funktionen umschalten. Das Radio kann in vier verschiedenen Modi betrieben werden: Internetradio, Audio-Player, DAB und FM.

1) Internetradio-Modus	Wiedergabe von Tausenden von Radiosendern
2) Audio-Player-Modus	Streamen von Audiodateien aus Ihrem (drahtlosen) Netzwerk
3) DAB-Radiomodus	Wiedergabe von regionalen digitalen Radiosendern
4) FM-Radiomodus	Wiedergabe von herkömmlichen FM-Radiosendern

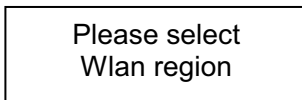
**Internetradio-Modus**

Drücken Sie die Taste „Source“ (Quelle), bis auf dem Display „Internet Radio Mode“ (Internetradio-Modus) angezeigt wird. Wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung zum Internet herstellen, müssen Sie diese zunächst einrichten. Dies erfolgt mithilfe des Internetassistenten. Das Radio wurde so voreingestellt, dass der Internetassistent automatisch gestartet wird, wenn Sie in den Internetradio-Modus wechseln (sofern nicht bereits eine Verbindung hergestellt wurde).

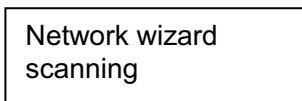
1. Vergewissern Sie sich zunächst, dass eine Internetverbindung verfügbar ist und Sie den Schlüssel/das Passwort wissen, falls Ihr Netzwerk verschlüsselt ist.
2. Schalten Sie das Radio ein.



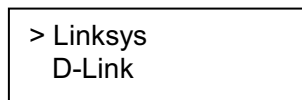
3. Wechseln Sie in den Internetradio-Modus.
4. Wählen Sie die WLAN-Region aus.



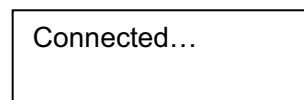
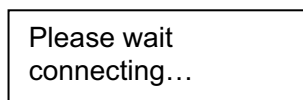
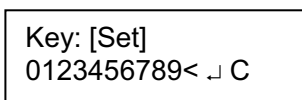
5. Der Netzwerkassistent startet den Suchvorgang.



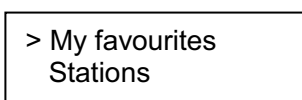
6. Wählen Sie die SSID (Router). Die SSID ist der Name Ihres drahtlosen Netzwerks.



7. Geben Sie den Schlüssel bzw. das Passwort ein (im Falle eines verschlüsselten Netzwerks). Geben Sie das Passwort mithilfe des Reglers an der Vorderseite des Geräts oder der Pfeiltasten auf der Fernbedienung ein. Drehen Sie den Regler, um Zahlen, Buchstaben, Großbuchstaben oder Sonderzeichen auszuwählen, oder verwenden Sie die Pfeiltasten auf der Fernbedienung. Wählen Sie die korrekten Buchstaben/Zahlen mithilfe der Tasten >> | << | an der Vorderseite des Geräts oder mithilfe der Pfeiltasten der Fernbedienung und drücken Sie zum Bestätigen den Regler am Gerät oder die Taste „Enter“ (Eingabe) auf der Fernbedienung. Wenn das Passwort korrekt eingegeben wurde, wählen Sie zum Fortfahren ↵ . Mit „<“ können Sie die Eingabe löschen und mit „C“ den Vorgang abbrechen.

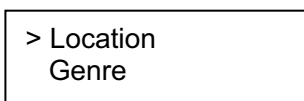


8. Wählen Sie „Stations“ (Sender).





9. Wählen Sie „Location“ (Standort), „Genre“ (Musiktyp), „Search stations“ (Sender suchen), „popular stations“ (beliebte Sender) oder „new Stations“ (neue Sender).



10. Wählen Sie den Radiosender aus.
11. Enjoy music playback.

### **Audio-Player-Modus (Streaming von Audiodaten)**

Drücken Sie die Taste „Source/Mode“ (Quelle/Modus) am Radio, um in den Audio-Player-Modus zu wechseln. Drehen Sie den Regler, um freigegebene Ordner oder Medien auszuwählen. Drücken Sie anschließend zur Bestätigung auf den Regler. Wählen Sie eine Audiodatei aus, um die Wiedergabe zu starten.

Der Audio-Player-Modus erfordert ebenso wie der Internetradio-Modus eine Netzwerkverbindung. Zudem müssen freigegebene Medien oder Dateien auf einem oder mehreren der Netzwerkcomputer vorhanden sein, da das Radio ansonsten keine Audiodateien zur Wiedergabe finden kann. Weitere Informationen bezüglich der Freigabe von Medien und/oder Dateien erhalten Sie über die Hilfe-Funktion Ihres Betriebssystems (z. B. Windows).

### **DAB-Radiomodus**

Drücken Sie die Taste „Source/Mode“ (Quelle/Modus) am Radio, um in den DAB-Radiomodus zu wechseln. Wenn zum ersten Mal DAB ausgewählt wird, sucht das Radio nach verfügbaren Sendern. Drehen Sie den Regler, um einen Sender auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung auf den Regler.

### **FM-Radiomodus**

Drücken Sie die Taste „Source/Mode“ (Quelle/Modus) am Radio, um FM auszuwählen. Drehen Sie am Regler, um eine Frequenz auszuwählen. Drücken Sie den Regler, um automatisch nach einer Frequenz zu suchen.

*HINWEIS: Beim Empfang von DAB oder FM sollte die Antenne vollständig ausgefahren sein. Die Antenne wird nicht zur Wiedergabe von Internetradiosendern oder Musikdateien benötigt.*

*Die oben ist ein Quick User Guide, die in der Regel erhalten Sie alle wichtigen Informationen über Ihr neues Betriebssystem Audio-System. Bei anderen Fragen wenden Sie sich bitte Nutzung beziehen sich auf die vollständige englische Handbuch enthalten. Oder wenden Sie sich an Ihren lokalen Hotline-Service-Center. Bitte lesen Sie mehr auf [www.clintdigital.com](http://www.clintdigital.com)*

---

# Guide de l'utilisateur

MODEL: F1 + F2

---

## Internet/DAB/FM Radio table style series

F1



F2



*REMARQUE! En fonction de votre modèle les options varient en mai.  
Suivez les instructions sur l'écran LCD. (option 4 lignes d'affichage LCD)  
Pour les câbles de connexion s'il vous plaît se référer à la inclus manuel en anglais.*

MODEL: F1+F2 (FREYA ONE/TWO)

## Avant de commencer

Avant de pouvoir utiliser la radio par Internet, assurez-vous des points suivants :

1. D'abord, reliez l'adaptateur d'alimentation à la radio et à une prise murale 220 V.
2. Vous disposez d'une connexion à Internet haut débit.  
*Remarque : pour écouter la radio numérique/FM, une connexion à Internet haut débit n'est pas nécessaire.*
3. Votre point d'accès sans fil est relié à Internet (via un routeur – recommandé). (Selon les caractéristiques de votre modèle, il se peut qu'un port Ethernet ou LAN [réseau local] soit disponible ; vous pouvez l'utiliser à la place d'une connexion Wi-Fi).
4. Si votre réseau sans fil est protégé par un cryptage WEP (Wired Equivalent Privacy) ou WPA (Wi-Fi Protected Access), veillez à prendre connaissance de votre clé WEP ou WPA de connexion au réseau.



## Comment passer d'une fonction à l'autre ?

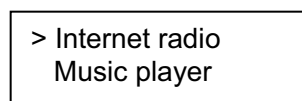
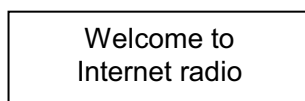
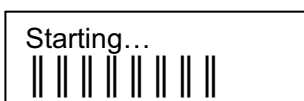
La touche Source/Mode de la radio permet de passer d'une fonction à l'autre (1-4). La radio comprend quatre modes (fonctions) différents : radio par Internet, lecteur de musique, radio numérique (DAB) et FM.

1) Mode Internet Radio	Écoutez des milliers de stations de radio
2) Mode Music Player	Lancez la lecture en continu de la musique disponible sur votre réseau (Wi-Fi)
3) Mode DAB Radio locales	Écoutez les stations de radio numérique locales
4) Mode FM Radio traditionnelle	Écoutez les radios de la bande FM traditionnelle

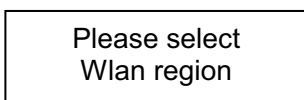
## Utilisation de la radio par Internet

Appuyez sur la touche Source jusqu'à ce qu'apparaisse le message Internet Radio Mode (Mode radio par Internet). Avant de pouvoir vous connecter à Internet pour écouter la radio, vous devrez configurer la connexion à l'aide de l'assistant Internet. La radio a été conçue de manière à lancer automatiquement l'assistant Internet la première fois que vous tentez d'utiliser le mode radio par Internet (si aucune connexion n'a encore été configurée).

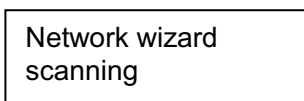
1. D'abord, assurez-vous de la disponibilité d'une connexion Internet et d'en connaître la clé/le mot de passe, si le réseau est crypté.
2. Allumez la radio.



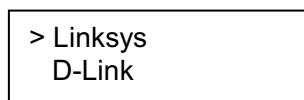
3. Choisissez le mode Internet Radio (Radio par Internet).
4. Sélectionnez la région WLAN.



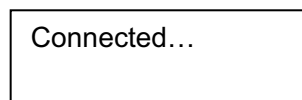
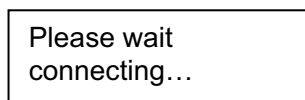
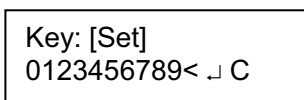
5. L'assistant recherche les réseaux disponibles.



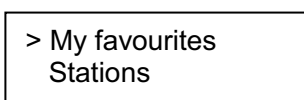
6. Sélectionnez le SSID (routeur). SSID = nom de votre réseau sans fil.



7. Saisissez la clé / le mot de passe (si le réseau est crypté). Appuyez sur les flèches de la télécommande ou tournez le bouton de réglage situé à l'avant de l'appareil pour sélectionner Password (Mot de passe). Appuyez sur les flèches de la télécommande ou tournez le bouton de réglage pour sélectionner les chiffres, lettres, capitales ou caractères spéciaux. Choisissez les caractères composant le mot de passe à l'aide des touches >>| <<| (situées à l'avant de l'appareil) ou des flèches de la télécommande, puis confirmez votre sélection en appuyant sur le bouton de réglage situé à l'avant de l'appareil, ou sur la touche ENTER (Entrée) de la télécommande. Une fois le mot de passe correctement saisi, sélectionnez ↵ pour continuer. Sélectionnez < pour effacer et C pour annuler.



8. Sélectionnez Stations.



9. Faites votre choix parmi les options suivantes : Location, Genre, Search stations, Popular stations, New stations (Lieu, genre, recherche de stations, stations populaires, nouvelles stations).

> Location Genre
---------------------

10. Sélectionnez la station désirée.

11. C'est parti !

### **Utilisation de la fonction (mode) lecteur de musique / Lecture de musique en continu**

Appuyez sur la touche Source/Mode pour sélectionner Music Player Mode (Mode lecteur de musique). Tournez le bouton de réglage pour sélectionner un support/dossier partagé. Appuyez sur le bouton de réglage pour confirmer. Pour lancer la lecture, sélectionnez le fichier de musique que vous souhaitez écouter. C'est parti !

Tout comme le mode radio par Internet, le mode (fonction) lecteur de musique nécessite une connexion réseau. Assurez-vous également de disposer de fichiers/supports partagés sur au moins l'un des ordinateurs reliés au réseau. Dans le cas contraire, la radio ne pourra pas accéder aux fichiers musicaux. Pour savoir comment activer le partage de vos fichiers/supports, consultez l'Aide de votre système d'exploitation (par exemple Windows).

### **Utilisation de la radio numérique (DAB Radio Mode)**

Appuyez sur la touche Source/Mode de l'appareil pour sélectionner le mode DAB Radio (Radio numérique). La première fois que vous sélectionnez ce mode, l'appareil recherchera les stations disponibles. Tournez le bouton de réglage pour sélectionner votre station. Appuyez sur le bouton de réglage pour confirmer votre sélection. C'est parti !

### **Utilisation de la radio FM (FM Radio Mode)**

Appuyez sur la touche Source/Mode sur l'appareil pour sélectionner le mode FM. Tournez le bouton de réglage pour sélectionner manuellement la fréquence. Appuyez sur le bouton de réglage pour lancer la recherche automatique des fréquences. C'est parti !

*REMARQUE : pour écouter la radio numérique ou FM, déployez complètement l'antenne. Son déploiement n'est en revanche pas nécessaire pour écouter la radio par Internet ou utiliser le lecteur de musique en continu.*

*Ce qui précède est un bref guide de l'utilisateur qui généralement vous donne toutes les informations importantes concernant le fonctionnement de votre nouveau système audio. Pour l'usage d'autres questions s'il vous plaît se référer au manuel en anglais inclus.*

*Ou contactez votre service de hotline center. S'il vous plaît plus à voir [www.clintdigital.com](http://www.clintdigital.com)*

---

# Manuale di istruzioni

MODEL: F1 + F2

---

## Internet/DAB/FM Radio table style series

F1



F2



*NOTA! A seconda del tuo modello le opzioni possono variare.  
Seguire le istruzioni sul display LCD. (opzionale 4 righe display LCD)  
Per i collegamenti via cavo si prega di fare riferimento alla incluso manuale completo in lingua inglese.*

MODEL: F1+F2 (FREYA ONE/TWO)

## Operazioni preliminari

Prima di cominciare a utilizzare il dispositivo è necessario approntare quanto segue:

1. Il collegamento dell'adattatore di alimentazione alla radio e a una presa di corrente a 220 V.
2. Una connessione Internet a banda larga.  
*Nota: non è necessaria una connessione Internet a banda larga per ascoltare la radio DAB/FM.*
3. Un punto di accesso wireless connesso ad Internet a banda larga; si consiglia l'utilizzo di un router (a seconda delle specifiche del modello, potrebbe essere disponibile una porta LAN/Ethernet, da utilizzare come alternativa alla connessione Wi-Fi).
4. Se la rete wireless è configurata per utilizzare una cifratura dei dati WEP (Wired Equivalent Privacy) o WPA (Wi-Fi Protected Access), è necessario conoscere il relativo codice WEP o WPA per stabilire la connessione.



## Commutazione delle varie funzioni

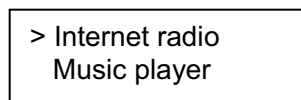
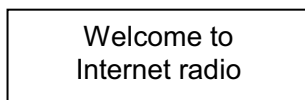
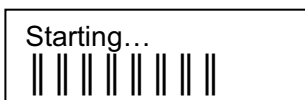
Premendo il pulsante "Source/Mode" (Sorgente/Modalità) sul dispositivo è possibile commutare tra le funzioni disponibili (1 - 4). Il dispositivo è dotato complessivamente di 4 modalità (funzioni) diverse, ovvero radio tramite Internet, lettore musicale, sintonizzatore DAB e FM.

1) Internet Radio Mode	Consente di ascoltare migliaia di stazioni radio
2) Music Player Mode	Riproduzione di musica in streaming dalla rete (Wi-Fi)
3) DAB Radio Mode	Consente di ascoltare la radio DAB locale
4) FM Radio Mode	Consente di ascoltare le tradizionali stazioni F FM

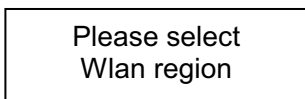
## Utilizzo della radio tramite Internet

Premere il pulsante "Source" (Sorgente) fino a che sul display non compare l'indicazione "Internet Radio Mode" (Modalità radio tramite Internet). Per ascoltare le stazioni radio tramite Internet per la prima volta, è necessario stabilire la connessione. Ciò è possibile grazie alla procedura guidata "Internet Wizard". Il dispositivo è configurato per eseguire automaticamente la procedura guidata quando si accede alla modalità radio tramite Internet (se non è già stata effettuata una connessione).

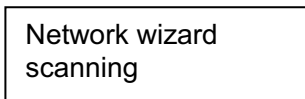
1. In primo luogo accertarsi che sia disponibile una connessione Internet e di conoscere la chiave / passphrase se si tratta di una rete cifrata.
2. Accendere il dispositivo.



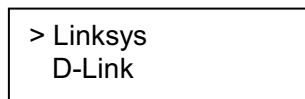
3. Selezionare "Internet Radio Mode" (Modalità radio tramite Internet).
4. Selezionare la zona WLAN desiderata nel campo "WLAN".



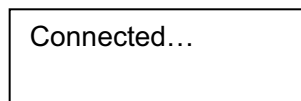
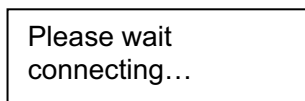
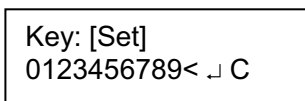
5. Scansione della connessione guidata alla rete.



6. Selezionare l'opzione "SSID (Router)" (SSID - Router). SSID = nome della rete wireless.



7. Compilare il campo "Key / Passphrase" (Chiave / Passphrase) se la rete è cifrata. Per inserire la "Password", ruotare la manopola "TUNE" (Sintonizzazione) presente sul pannello anteriore oppure utilizzare i tasti direzionali del telecomando e scegliere tra numeri, lettere, lettere maiuscole o caratteri speciali. Inserire la chiave utilizzando i pulsanti >>| <<| presenti sul pannello anteriore oppure i tasti direzionali del telecomando per scegliere i numeri e/o le lettere, quindi premere la manopola "TUNE" (Sintonizzazione) o il tasto "ENTER" (Invio) del telecomando per confermare. Una volta inserita correttamente e per intero la password, premere ↵ per continuare. È possibile eliminare con il pulsante "<" e cancellare con "C".





8. Selezionare le opzioni desiderate nel campo "Stations" (Stazioni).

> My favourites  
Stations

9. Selezionare le opzioni desiderate nei campi "Location" (Percorso), "Genre" (Genere), "Search Stations" (Cerca stazioni), "Popular Stations" (Stazioni più ascoltate) o "New Stations" (Nuove stazioni).

> Location  
Genre

10. Scegliere la stazione radio desiderata.

11. Buon ascolto.

### **Utilizzo della funzione lettore musicale - Riproduzione in streaming**

Premere il pulsante "Source/Mode" (Sorgente/Modalità) del dispositivo per selezionare "Music Player Mode" (Modalità lettore musicale). Ruotare la manopola "TUNE" (Sintonizzazione) per scegliere fra cartella condivisa o supporto. Premere la manopola "TUNE" (Sintonizzazione) per confermare. Selezionare il file musicale per avviare la riproduzione. Buon ascolto.

Come per la modalità radio tramite Internet, anche il lettore multimediale richiede la presenza di una connessione di rete per funzionare correttamente. Inoltre, è necessario accertarsi di avere a disposizione supporti o file condivisi in uno o più computer della rete, altrimenti la radio non è in grado di trovare alcun contenuto musicale da riprodurre. Per maggiori informazioni su come abilitare la condivisione di supporti e/o file, consultare la guida del sistema operativo in uso (ad esempio, Windows).

### **Utilizzo della modalità radio DAB**

Premere il pulsante "Source/Mode" sul dispositivo e scegliere "DAB Radio Mode" (Modalità radio DAB). Al primo utilizzo del sintonizzatore DAB, il dispositivo avvierà la ricerca delle stazioni disponibili. Ruotare la manopola "TUNE" (Sintonizzazione) per passare da una stazione all'altra. Premere la manopola "TUNE" (Sintonizzazione) per confermare. Buon ascolto.

### **Utilizzo della modalità radio FM**

Premere il pulsante "Source/Mode" (Sorgente/modalità) sul dispositivo e scegliere "FM Radio Mode" (Modalità radio FM). Ruotare la manopola "TUNE" (Sintonizzazione) per scegliere manualmente la frequenza. Premere la manopola "TUNE" (Sintonizzazione) per cercare automaticamente la frequenza. Buon ascolto.

*NOTA! Per ascoltare la radio DAB o FM è necessario che l'antenna sia completamente estesa. Non è necessario utilizzarla per ascoltare le stazioni radio tramite Internet o per la riproduzione in streaming del lettore musicale.*

*Quanto sopra è una rapida guida per l'utente che di solito ti dà tutte le informazioni importanti sui operativo il nuovo sistema audio. Per le altre questioni di utilizzo si prega di fare riferimento al manuale completo in lingua inglese inclusi. O contattare il locale centro di servizio di hotline. Si prega di vedere più a [www.clintdigital.com](http://www.clintdigital.com)*

---

# Guía del usuario

MODEL: F1 + F2

---

## Internet/DAB/FM Radio table style series

F1



F2



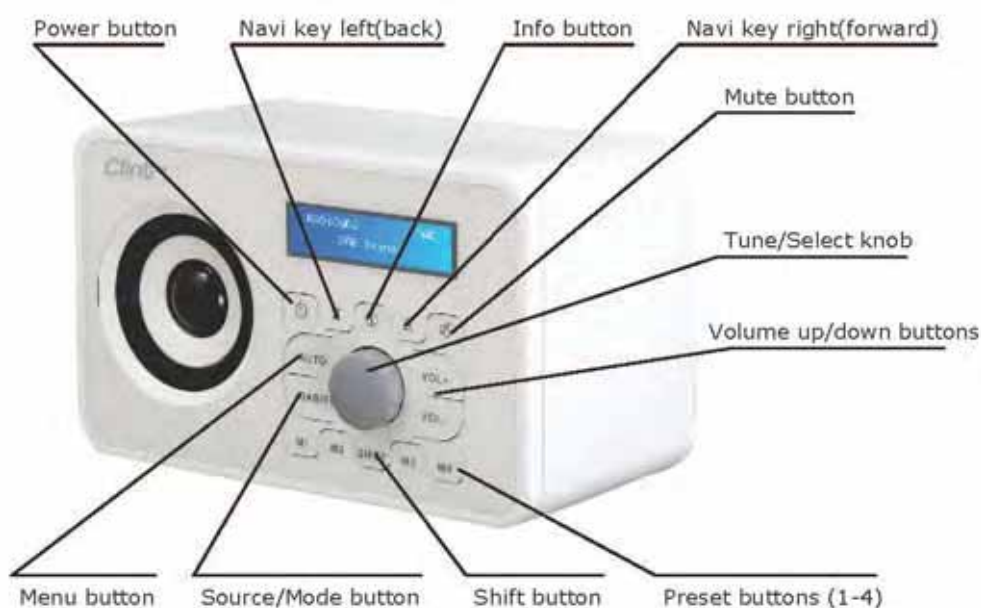
*NOTA! Dependiendo de su modelo de las opciones pueden variar.  
Siga las instrucciones en la pantalla LCD. (opcional 4 líneas pantalla LCD)  
Para conexiones de cable, por favor referirse a la plena Inglés incluye manual.*

MODEL: F1+F2 (FREYA ONE/TWO)

## **Antes de empezar**

Antes de que pueda utilizar su radio por Internet, necesitará:

1. Conectar el adaptador de potencia a la radio y a un enchufe de 220V.
2. Una conexión a Internet de banda ancha.  
*Nota: No es necesaria para escuchar DAB/FM*
3. Un punto de acceso inalámbrico conectado a la Red de banda ancha. Se recomienda el uso de un router. (Dependiendo de las características de su modelo, también se puede utilizar un puerto LAN/Ethernet para la conexión WI-FI).
4. Si su red inalámbrica está configurada para utilizar codificación de datos WEP (Wired Equivalent Privacy) o WPA (Wi-Fi Protected Access) necesita saber su código WEP o WPA para conectarse a la red.



## **Cambio de una función a otra**

Al pulsar "Source/Mode" podrá escoger entre las funciones disponibles (1-4). La radio cuenta con un total de 4 modos (funciones): radio por Internet, reproductor de música, DAB y FM.

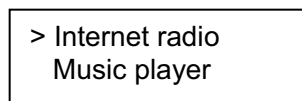
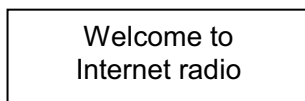
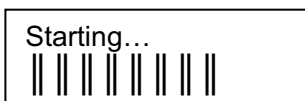
1) Internet Radio Mode	Escuche miles de emisoras de radio
2) Music Player Mode	Transmisión de audio desde su red (Wi-Fi)
3) DAB Radio modo (Modo radio DAB)	Escuche sus emisoras locales en DAB
4) FM Radio modo (Modo radio FM)	Escuche las emisoras más populares en FM

## Uso de la radio por Internet

Pulse el botón "Source" hasta que en la pantalla aparezca el mensaje "Internet Radio Mode". La primera vez que se conecte a Internet para escuchar alguna emisora de radio, tendrá que configurar la conexión mediante el asistente de Internet. La radio se ha configurado para ejecutar de manera automática el asistente de Internet cada vez que acceda al modo radio por Internet (en caso de que aún no esté conectado).

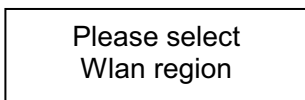
1. En primer lugar, asegúrese de que la conexión a Internet está disponible y de que conoce la clave o la contraseña en caso de que la red esté cifrada.

2. Encienda la radio.

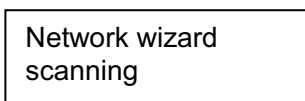


3. Seleccione la función de radio por Internet.

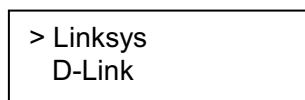
4. Seleccione el área de WLAN.



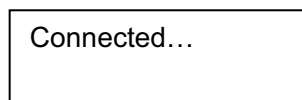
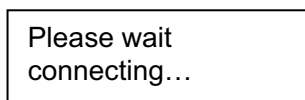
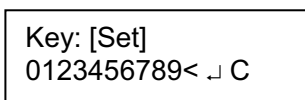
5. El asistente buscará una red.



6. Seleccione SSID (Router), donde SSID es el nombre de su conexión inalámbrica.



7. Introduzca la clave o la contraseña (si la red está cifrada). Introduzca la contraseña en el campo "Password" girando el botón "TUNE" en el panel frontal o utilizando las flechas del mando a distancia. Gire el botón "TUNE" para escoger entre números, letras, letras mayúsculas o caracteres especiales o utilice las flechas en el mando. Introduzca la clave utilizando los botones >>| <<| en el panel frontal o en el mando a distancia para escoger los números o letras correctos y pulse "TUNE" en el panel frontal o "ENTER" en el mando a distancia para confirmar. Cuando haya introducido correctamente la contraseña completa seleccione ↵ para continuar. Seleccione "<" para borrar y "C" para cancelar.



8. Seleccione las emisoras.

> My favourites  
Stations

9. Seleccione Location (Lugar), Genre (Género), Search stations (Buscar emisoras), Popular stations (Emisoras más escuchadas) o New stations (Nuevas emisoras).

> Location  
Genre

10. Seleccione una emisora de radio.

11. Disfrute de la música.

### **Uso de la función de reproducción de música (Music Player mode) Transmisión de audio.**

Pulse "Source/Mode" en el botón de la radio para seleccionar el modo reproductor de música. Gire el botón "TUNE" para escoger entre los archivos compartidos. Pulse "TUNE" para seleccionar. Seleccione el archivo de música que desee reproducir y disfrute de la canción.

El modo reproductor de música requiere, al igual que el modo radio por Internet, una conexión a Internet. También debe asegurarse de que cuenta con archivos compartidos disponibles en al menos uno de los ordenadores de la red, o la radio no podrá encontrar ningún archivo de música para reproducir. Para más información acerca de cómo habilitar archivos compartidos, consulte la sección de ayuda de su sistema operativo, por ejemplo, Windows).

### **Uso de la radio DAB (DAB radio Mode)**

Pulse el botón "Source/Mode" en la radio para seleccionar el modo radio DAB. Cuando seleccione DAB por primera vez, la red buscará las emisoras disponibles. Gire el botón "TUNE" para escoger entre las diferentes emisoras. Pulse el botón "TUNE" para seleccionar una emisora y disfrute de la canción.

### **Uso de la radio FM (FM Radio Mode)**

Pulse el botón "Source/Mode" en la radio para escoger FM. Gire el botón "TUNE" para escoger la frecuencia de forma manual. Pulse el botón "TUNE" para buscar la frecuencia de forma automática. y disfrute de la canción.

*ADVERTENCIA: Cuando escuche DAB o FM, la antena deberá estar completamente extendida. No se necesita la antena para escuchar emisoras de radio por Internet ni para escuchar canciones con el reproductor de música.*

*Lo anterior es una breve guía de usuario, que generalmente le da toda la información importante acerca del funcionamiento de su nuevo sistema de audio. Para otras cuestiones de uso, por favor referirse a la plena Inglés manual incluido.*

*O póngase en contacto con línea directa al centro de servicio. Por favor, ver más en [www.clintdigital.com](http://www.clintdigital.com)*

---

## Bruger Guide

MODEL: F1+F2

---

# Internet/DAB/FM Radio table style series

F1



F2



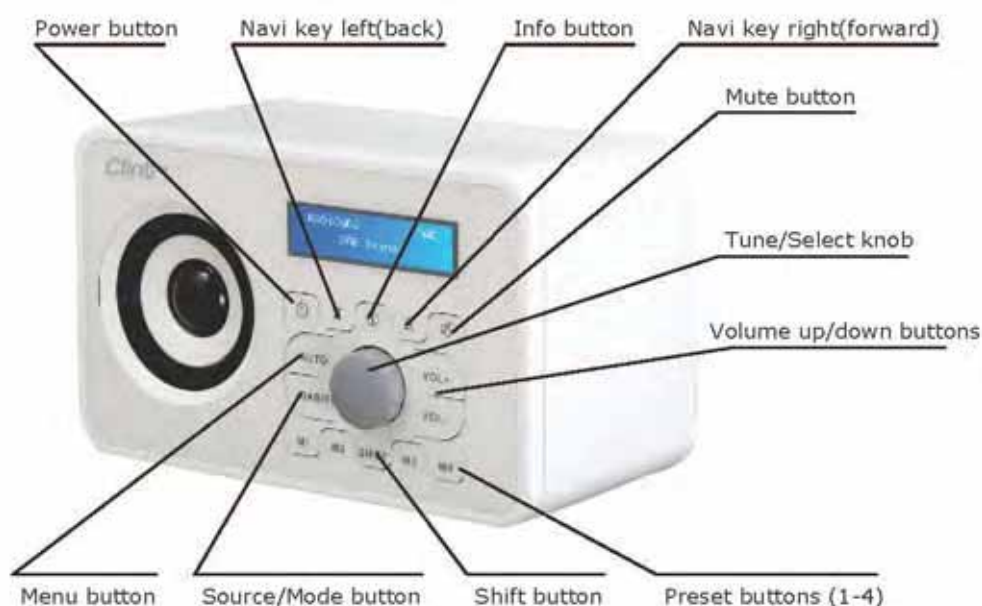
*Bemærk! Afhængigt af Deres modelnummer kan disse oplysninger variere en smule.  
Følg instruktionerne på LCD displayet.  
For tilslutning af kabler m.v. se venligst i den medfølgende Engelske manual.*

MODEL: F1+F2 (FREYA ONE/TWO)

## **Kom godt igang**

Før internet radioen kan benyttes, skal følgende være tilgængeligt:

1. Tilslut den medfølgende AC/DC adapter til hhv. radioen og derefter til et ledigt 220V udtag.
2. En bredbånds internet forbindelse. (Skal der "kun" lyttes til DAB/FM er en internet forbindelse ikke nødvendig)
3. Et trådløst access point tilsluttet Deres bredbånds internet forbindelse. Via en router anbefales. (Afhængigt af Deres model kan en LAN/Ethernet port også være tilgængelig og benyttes istedet for trådløs forbindelse).
4. Hvis Deres trådløse netværk er konfigureret til at benytte WEP (Wired Equivalent Privacy) eller WPA (Wi-Fi Protected Access) data kryptering, er det afgørende at De kender Deres WEP eller WPA adgangskode for at tilslutte deres netværk.



## **Sådan skifter man mellem radioens forskellige funktioner**

Ved at trykke på radioens "Source/Mode" knap skifter man mellem de forskellige funktioner som kan benyttes(1-4). I alt har radioen 4 forskellige funktioner.(Internet Radio, Music streaming, DAB, FM).

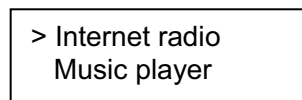
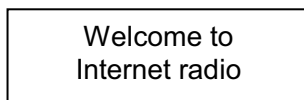
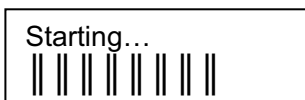
1) Internet Radio	Radio fra hele verden
2) Music Player	Musik fra dit trådløse netværk
3) DAB	Lyt til DAB radio
4) FM	Den velkendte FM radio

## **Brug af Internet Radio**

Tryk på "Source/Mode" knappen indtil display siger "Internet Radio Mode". Første gang der skal lyttes til Internet radio stationer skal der først oprettes forbindelse til Internettet. Dette gøres med Internet Wizard. Første gang Internet radio vælges skal man først vælge WLAN region. WLAN regionen er den region radioen befinder sig i. Er Radioen placeret i Danmark skal Most of Europe vælges. Derefter er radioen fra fabrikkens side indstillet til at køre Internet Wizard (Hvis ikke en forbindelse allerede er foretaget inden).

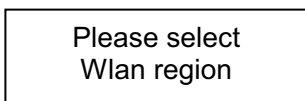
1. Vær sikker på at en internet forbindelse er til rådighed og at adgangskoden kendes hvis der benyttes kryptering.

2. Tænd for radioen.

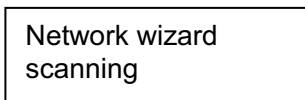


3. Vælg Internet radio.

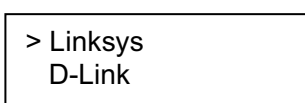
4. Vælg WLAN region.



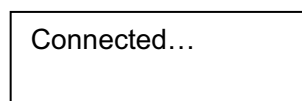
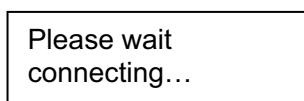
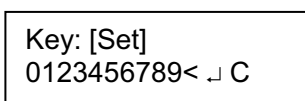
5. Network wizard scanning.



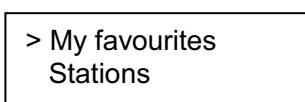
6. Vælg SSID (Router).



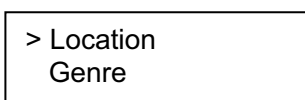
7. Indtast adgangskode (hvis netværket er krypteret). Indtast "Password" ved at dreje på "TUNE" knappen eller benytte pile tasterne på fjernbetjeningen for at skifte imellem bogstaver, numre, store bogstaver og specialtegn. Benyt >>| <<| knapperne på frontpanelet eller pile tasterne på fjernbetjeningen til at vælge korrekt nummer/bogstav. Tryk på "TUNE" knappen eller "ENTER" på fjernbetjeningen for at bekræfte. Efter indtastning vælges ↵ for at fortsætte. Vælg "<" for at slette og "C" for at afbryde.



8. Vælg Stations.



9. Vælg Location, Genre, Search stations, Popular stations eller New stations.



10. Vælg radio station.

11. Læn dem tilbage og nyd musikken.



**Brug af Music Player funktionen (Musik Streaming fra dit netværk)**

Tryk på "Source/Mode" knappen for at vælge Music Player mode. Drej på "TUNE" knappen for at vælge imellem shared folder eller shared media. Tryk på "TUNE/Select" knappen for at vælge. Vælg en musik fil for at starte afspilning.

Funktionen kræver at du er tilsluttet et netværk (ligesom netværk kræves for at høre internet radio), og at der er delt musik(eller delte mapper med musik) på din PC/netværksenhed. For information omkring deling af filer/media på din PC henviser vi til hjælpe funktionen i det OS (Operating System) som er på din PC (eks. Windows).

**Brug af DAB Radio**

Tryk på "Source/Mode" knappen for at vælge DAB. Første gang DAB vælges vil radioen automatisk scanne efter tilgængelige stationer. Drej på "TUNE" knappen for at skifte imellem de forskellige stationer. Tryk på "TUNE" knappen for at vælge station.

**Brug af FM Radio**

Tryk på "Source/Mode" knappen for at skifte til FM. Drej på "TUNE" knappen for at skifte frekvens manuelt. Tryk på "TUNE" knappen for at skifte/søge frekvens automatisk.

*Bemærk! Når der lyttes til DAB/FM bør antennen trækkes ud i dens fulde længde. Antennen er ikke nødvendig ved aflytning af Internet radio. En bredbånds internet forbindelse er ikke nødvendig for at lytte til DAB/FM.*

*Ovenstående er en quick guide som i langt de fleste tilfælde giver den nødvendige instruktion/hjælp i brugen af apparatet. I andre tilfælde henvises til den Engelske manual. Eller kontakt gerne din lokale hotline for yderligere hjælp. Se mere på [www.clintdigital.com](http://www.clintdigital.com)*